

**DAIKIN**



# BETRIEBSANLEITUNG

---

## Set der drahtlosen Fernbedienung

---

MODELLE

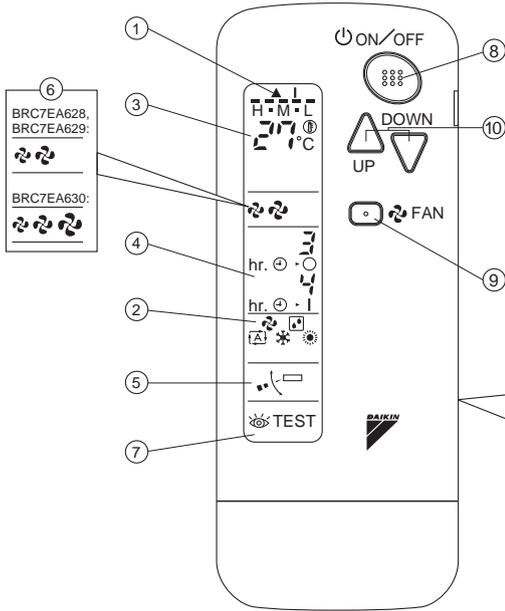
**BRC7EA628**

**BRC7EA629**

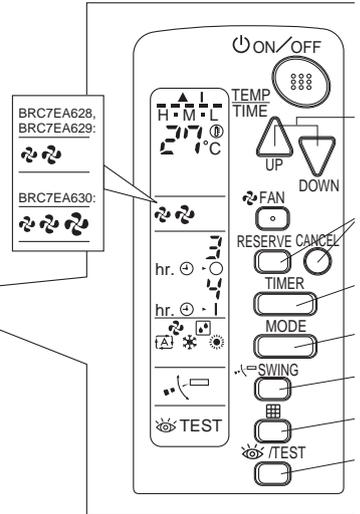
**BRC7EA630**

---

# 1-1

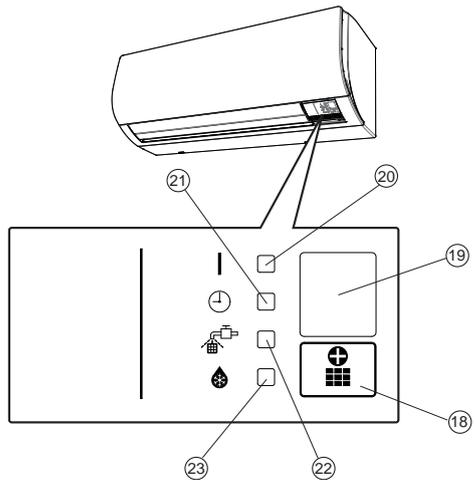
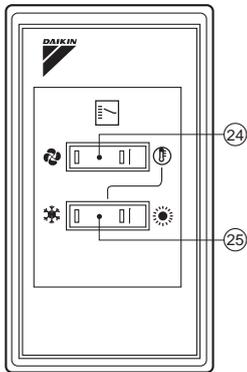


# 1-2



1

## 1-3 FERNBEDIENUNGS- UMSCHALTSTASTE FÜR KÜHLEN/HEIZEN



1

2

# INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise.....	1
Handhabung der drahtlosen	
Fernbedienung .....	7
Betriebsbereich .....	8
Bedienverfahren .....	8
Keine Fehlfunktion der Klimaanlage.....	14
Diagnose von Störungen.....	15
Entsorgungsvorschriften.....	17

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses optionalen Daikin-Zubehörs entschieden haben. Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme des optionalen Zubehörs sorgfältig durch. Sie informiert Sie darüber, wie das Gerät ordnungsgemäß bedient und betrieben wird, und was Sie tun können, falls Störungen auftreten. Nachdem Sie sich das Handbuch durchgelesen haben, bewahren Sie es gut auf, damit Sie auch später noch darin nachschlagen können.

## VOR DER INBETRIEBNAHME

Diese Betriebsanleitung enthält ausschließlich Anweisungen zur Verwendung der drahtlosen Fernbedienung.

Lesen Sie sich zur sicheren Verwendung des Systems und zur Wartung auch die dem Innengerät beiliegende Betriebsanleitung durch.

## 1. Sicherheitshinweise

Wir empfehlen Ihnen, diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durchzulesen, um die Funktionen des Klimageräts vollständig nutzen zu können und um Fehlfunktionen aufgrund falscher Handhabung zu vermeiden. Diese Klimaanlage fällt unter die Kategorie "Geräte, die der Öffentlichkeit nicht zugänglich sind".

**Die hier beschriebenen Warnhinweise sind mit WARNUNG und ACHTUNG gekennzeichnet. Sie enthalten wichtige Informationen bezüglich der Sicherheit. Beachten Sie unbedingt alle Warnhinweise.**

 **WARNUNG** ..... Eine Missachtung dieser Anweisungen kann zu Körperverletzungen oder Tod führen.

 **ACHTUNG** ..... Eine Missachtung dieser Anweisungen kann zu Sachbeschädigung oder Körperverletzungen führen, die je nach den Umständen ernsthaft sein können.

**Bewahren Sie diese Anleitung nach dem Durchlesen griffbereit auf, damit Sie bei Bedarf darin nachschlagen können. Wenn Sie das Gerät einem neuen Benutzer übergeben, händigen Sie ihm auch unbedingt die Anleitung aus.**

 **WARNUNG**

**Beachten Sie, dass längere, direkte Einwirkung von kalter oder warmer Luft von der Klimaanlage oder von zu kalter oder zu heißer Luft schädlich für Ihren Körper und Ihre Gesundheit sein kann.**

**Falls eine Funktionsstörung in der Klimaanlage auftritt (mit Abgabe eines Brandgeruchs usw.), schalten Sie das Gerät aus, und kontaktieren Sie Ihren Händler.**

Fortgesetzter Betrieb unter solchen Umständen kann zu einem Ausfall, elektrischen Schlägen oder Brand führen.

**Wenden Sie sich bezüglich der Installation der Anlage an Ihren Händler.**

Falls Sie die Arbeiten selber ausführen, kann es zu Wasserlecks, elektrischen Schlägen oder Brand kommen.

**Wenden Sie sich bezüglich einer Abänderung, Reparatur und Wartung der Klimaanlage oder der Fernbedienung an Ihren Händler.**

Eine unsachgemäße Ausführung der Arbeiten kann zu Wasserlecks, elektrischen Schlägen oder Brand führen.

**Stecken Sie keine Gegenstände, wie z. B. Stangen oder Ihre Finger usw., in den Lufteinlass oder Luftauslass.**

Bei Berührung der schnell rotierenden Ventilatorflügel der Klimaanlage besteht Verletzungsgefahr.

**Hüten Sie sich vor Feuer im Falle eines Kältemittellecks.**

Falls die Klimaanlage nicht richtig funktioniert, indem sie keine Kalt- oder Warmluft erzeugt, könnte ein Kältemittelleck die Ursache sein. Wenden Sie sich an Ihren Händler um Hilfe. Das Kältemittel in der Klimaanlage ist sicher und läuft normalerweise nicht aus. Im Falle eines Lecks kann jedoch Kontakt mit einem offenen Brenner, Heizkörper oder Kocher zur Erzeugung von giftigen Gasen führen.

Benutzen Sie die Klimaanlage nicht mehr, bis eine qualifizierte Kundendienstperson sicherstellt, dass das Leck repariert worden ist.

**Wenden Sie sich hinsichtlich der Maßnahmen im Falle eines Kältemittellecks an Ihren Händler.**

Wenn die Klimaanlage in einem kleinen Raum installiert werden soll, müssen entsprechende Maßnahmen ergriffen werden, die verhindern, dass im Falle eines Kältemittellecks die Menge des ausströmenden Kältemittels die Konzentrationsgrenze überschreitet. Anderenfalls kann es zu einem Unfall durch Sauerstoffmangel kommen.

**Wenden Sie sich bezüglich der Anbringung von Zubehör an Fachpersonal, und verwenden Sie nur vom Hersteller angegebenes Zubehör.**

Falls Ihre eigene Arbeitsausführung zu einem Defekt führt, kann es zu Wasserlecks, elektrischen Schlägen oder Brand kommen.

**Wenden Sie sich bezüglich eines Standortwechsels und einer Neuinstallation der Klimaanlage an Ihren Händler.**

Eine unsachgemäße Installation kann zu Wasserlecks, elektrischen Schlägen oder Brand führen.

**Verwenden Sie nur Sicherungen mit der korrekten Amperezahl.**

Verwenden Sie keine ungeeigneten Sicherungen, Kupfer- oder andere Drähte als Ersatz, weil dies zu elektrischen Schlägen, Brand, Verletzung oder Beschädigung des Gerätes führen kann.

**Installieren Sie unbedingt einen Fehlerstrom-Schutzschalter.**

Wird kein Fehlerstrom-Schutzschalter installiert, kann es zu elektrischen Schlägen oder einem Brand kommen.

**Das Gerät muss unbedingt geerdet werden.**

Erden Sie das Gerät nicht an einer Gas- oder Wasserleitung, einem Blitzableiter oder der Erdleitung eines Telefons. Falsche Erdung kann zu elektrischen Schlägen oder Brand führen. Ein starker Stromstoß von einem Blitzschlag oder anderen Quellen kann Beschädigung der Klimaanlage verursachen.

**Wenden Sie sich an Ihren Händler, falls die Klimaanlage durch eine Naturkatastrophe, wie z. B. eine Überschwemmung oder einen Taifun, unter Wasser gerät.**

Unterlassen Sie die Benutzung der Klimaanlage in dieser Situation, weil es anderenfalls zu einer Funktionsstörung, einem elektrischen Schlag oder Brand kommen kann.

**Unterlassen Sie das Starten oder Stoppen des Klimaanlagebetriebs, wenn der Leistungsschalter ein- oder ausgeschaltet ist.**

Anderenfalls kann es zu einem Brand oder Wasserleck kommen. Außerdem läuft das Gebläse plötzlich an, falls die Stromausfallkompensation aktiviert ist, was zu Verletzungen führen kann.

**Benutzen Sie das Produkt nicht in einer Atmosphäre, die mit Speiseöl- oder Maschinenöldampf verunreinigt ist.**

Öldampf kann Rissbildung, elektrische Schläge oder Brand verursachen.

**Benutzen Sie das Produkt nicht an Orten mit starker Ölräuchbildung, z. B. in Küchen, oder an Orten mit brennbaren, korrosiven Gasen oder Metallstaub.**

Die Benutzung des Produkts an solchen Orten kann einen Brand oder Ausfälle verursachen.

**Verwenden Sie keine brennbaren Stoffe (z. B. Haarspray oder Insektizide) in der Nähe des Produkts.**

**Reinigen Sie das Produkt nicht mit organischen Lösungsmitteln, wie z. B. Lackverdünner.**

Die Verwendung von organischen Lösungsmitteln kann Rissbildung im Produkt, elektrische Schläge oder Brand verursachen.

**Verwenden Sie unbedingt eine festgeschaltete Stromquelle für die Klimaanlage.**

Die Verwendung einer anderen Stromquelle kann zu Wärmebildung, Brand oder Ausfall des Produkts führen.

---

**⚠ VORSICHT**

**Verwenden Sie die Klimaanlage nicht für sachfremde Zwecke.**

Verwenden Sie die Klimaanlage nicht zum Kühlen von Präzisionsinstrumenten, Lebensmitteln, Pflanzen, Tieren oder Kunstwerken, weil dadurch die Leistung, die Qualität und/oder die Lebensdauer des betreffenden Objekts beeinträchtigt werden kann.

**Stellen Sie keine Gegenstände, die feuchtigkeitsempfindlich sind, direkt unter das Innen- oder Außengerät.**

Unter bestimmten Umständen kann Kondensation an der Haupteinheit oder den Kältemittelleitungen, Luftfilterschmutz oder Abflussverstopfung Tropfwasser verursachen, was zu Verschmutzung oder Ausfall des betreffenden Objekts führen kann.

**Um Sauerstoffmangel zu vermeiden, sorgen Sie für eine angemessene Belüftung des Raums, wenn Geräte, wie z. B. ein Brenner, zusammen mit der Klimaanlage benutzt werden.**

**Überprüfen Sie den Geräteständer und seine Halterungen nach langem Gebrauch auf Beschädigung.**

Wird dieser in beschädigtem Zustand belassen, kann das Gerät herunterfallen und Verletzungen verursachen.

**Unterlassen Sie das Abstellen von brennbaren Sprays oder die Benutzung von Spraydosen in der Nähe des Gerätes, weil dies zu einem Brand führen kann.**

**Bevor Sie das Gerät reinigen, sollten Sie unbedingt den Gerätebetrieb anhalten, den Leistungsschalter ausschalten oder das Netzkabel abziehen.**

Anderenfalls kann es zu elektrischen Schlägen oder Verletzungen kommen.

**Um elektrische Schläge zu vermeiden, berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.**

**Stellen Sie keine Apparate, die offene Flammen erzeugen, an Orten auf, die dem Luftstrom des Gerätes ausgesetzt sind, weil dadurch die Verbrennung des Brenners beeinträchtigt werden kann.**

**Stellen Sie keine Heizkörper direkt unter das Gerät, weil die erzeugte Wärme eine Verformung verursachen kann.**

**Passen Sie auf, dass keine Kinder auf das Außengerät klettern, oder dass keine Gegenstände darauf gestellt werden.**

Herunterfallen oder Umkippen kann zu Verletzungen führen.

**Achten Sie darauf, dass die Lufteinlass- und -auslassöffnungen nicht blockiert werden.**

Eine Beeinträchtigung des Luftstroms kann zu unzureichender Leistung oder Störungen führen.

**Stellen Sie sicher, dass Kinder, Pflanzen oder Tiere nicht direkt dem Luftstrom des Gerätes ausgesetzt werden, weil dies negative Folgen haben kann.**

**Waschen Sie die Klimaanlage oder die Fernbedienung nicht mit Wasser, weil dies zu elektrischen Schlägen oder Brand führen kann.**

**Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter (Blumenvasen usw.) auf das Gerät, weil dies zu elektrischen Schlägen oder Brand führen kann.**

**Installieren Sie die Klimaanlage nicht an Orten, wo die Gefahr eines Lecks von brennbaren Gasen besteht.**

Im Falle eines Gaslecks kann die Ansammlung von Gas in der Nähe der Klimaanlage zu einem Brand führen.

**Stellen Sie keine Behälter mit brennbarem Inhalt, wie z. B. Spraydosen, innerhalb von 1 m von der Luftauslassöffnung ab.**

Ein solcher Behälter könnte explodieren, weil er dem Warmluftstrom des Innen- oder Außengerätes ausgesetzt ist.

**Vor der Verschrottung des Gerätes müssen die Batterien entfernt und sicher entsorgt werden.**

**Verlegen Sie den Abflussschlauch so, dass ein vollständiger Abfluss gewährleistet ist.**

Falls während des Klimaanlagebetriebes kein einwandfreier Abfluss durch das Außenabflussrohr erfolgt, liegt möglicherweise eine Blockierung durch Ablagerung von Schmutz und Unrat im Rohr vor.

Dies kann zu einem Wasserleck vom Innengerät führen. Halten Sie unter diesen Umständen den Klimaanlagebetrieb an, und fragen Sie Ihren Händler um Rat.

**Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch unbeaufsichtigte kleine Kinder oder gebrechliche Personen vorgesehen.**

Es könnte sonst zu einer Beeinträchtigung der Körperfunktionen und Gesundheitsschäden kommen.

**Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät oder dessen Fernbedienung spielen.**

Versehentliche Betätigung durch ein Kind kann zu einer Beeinträchtigung der Körperfunktionen und Gesundheitsschäden führen.

**Lassen Sie Kinder nicht auf oder in der Nähe des Außengerätes spielen.**

Bei achtloser Berührung des Gerätes besteht Verletzungsgefahr.

**Wenden Sie sich bezüglich einer Innenreinigung der Klimaanlage an Ihren Händler.**

Eine unsachgemäße Reinigung kann zu Bruch von Kunststoffteilen, Wasserlecks und anderen Schäden sowie zu elektrischen Schlägen führen.

**Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie nicht den Lufterlass oder die Aluminiumlamellen des Gerätes.**

**Stellen Sie keine Gegenstände in unmittelbarer Nähe des Außengerätes auf, und achten Sie darauf, dass sich keine Blätter oder sonstiger Unrat im Umfeld des Gerätes ansammeln.**

Blätter sind eine Brutstätte für Kleintiere, die in das Gerät eindringen können.

Falls Kleintiere in das Gerät eindringen, können sie Funktionsstörungen, Rauch oder Brand verursachen, wenn sie mit elektrischen Teilen in Berührung kommen.

**Berühren Sie keinesfalls die Innenteile der Fernbedienung.**

Nicht die Frontplatte entfernen. Die Berührung bestimmter Innenteile kann elektrische Schläge und Beschädigung des Gerätes verursachen. Bitte wenden Sie sich bezüglich einer Überprüfung und Einstellung von Innenteilen an Ihren Händler.

**Lassen Sie die Fernbedienung nicht an Orten liegen, die nass werden können.**

Falls Wasser in die Fernbedienung gelangt, besteht die Gefahr von Leckstrom und Beschädigung von Elektronikteilen.

**Wenn Sie die drahtlose Fernbedienung benutzen, richten Sie keinen starken Lichtstrahl auf den Empfänger des Hauptgerätes, und installieren Sie auch keine Inverter-Leuchtstofflampe in dessen Nähe.**

Anderenfalls kann eine Funktionsstörung auftreten.

**Passen Sie beim Reinigen oder Überprüfen des Luftfilters auf, dass Sie nicht stolpern.**

Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, wenn Arbeiten in großer Höhe erforderlich sind.

Ein instabiles Gerüst könnte einstürzen oder umkippen und Verletzungen verursachen.

## 2. Bezeichnungen und Funktionen des Bedienungsbereichs (Abb. 1, 2)

1	<b>ANZEIGE " ▲ "</b> <b>(SIGNALÜBERTRAGUNG)</b>
	Diese Anzeige leuchtet auf, wenn ein Signal übertragen wird.
2	<b>ANZEIGE "  " "  " "  " "  "</b> <b>"  " (BETRIEBSART)</b>
	Diese Anzeige zeigt die aktuelle BETRIEBSART an. Beim einfachen Kühlmodell sind "  " (Auto) und "  " (Heizen) nicht installiert.
3	<b>ANZEIGE "  "</b> <b>(EINGESTELLTE TEMPERATUR)</b>
	Diese Anzeige zeigt die eingestellte Temperatur.

4	<b>ANZEIGE "    "   hr.   "  <b>(PROGRAMMIERTE UHRZEIT)</b></b>
	Diese Anzeige zeigt die PROGRAMMIERTE ZEIT für den Start oder Stopp der Anlage an.
5	<b>ANZEIGE "  "  <b>(LUFTSTROMKLAPPE)</b></b>
	Siehe Seite 9.
6	<b>ANZEIGE "  "  <b>(VENTILATORDREHZAHL)</b></b>
	Die Anzeige zeigt die eingestellte Ventilatorgeschwindigkeit.
7	<b>ANZEIGE "  TEST "  <b>(INSPEKTION/TESTBETRIEB)</b></b>
	Wenn die Taste INSPEKTION/TESTBETRIEB gedrückt wird, wird auf dem Display der aktuell eingestellte Modus angezeigt.
8	<b>EIN/AUS-SCHALTER</b>
	Durch Drücken der Taste nimmt das System seinen Betrieb auf. Durch erneutes Drücken der Taste stellt das System den Betrieb wieder ein.
9	<b>TASTE ZUR REGELUNG DER VENTILATORDREHZAHL</b>
	Drücken Sie diese Taste zur Auswahl der gewünschten Lüftergeschwindigkeit, HOCH/ NIEDRIG (BRC7EA628/29) oder HOCH/MITTEL/NIEDRIG (BRC7EA630).
10	<b>TEMPERATUREINSTELLUNG</b>
	Verwenden Sie diese Taste zur EINSTELLUNG der gewünschten TEMPERATUR. (Funktioniert bei geschlossener Frontabdeckung der Fernbedienung.)
11	<b>PROGRAMMIERZEIT-TASTE</b>
	Verwenden Sie diese Taste zur Programmierung der "START Und/ Oder STOPP"-Zeit. (Funktioniert bei geöffneter Frontabdeckung der Fernbedienung.)

12	<b>TIMERBETRIEBSART START/ STOPP-TASTE</b>
	Siehe Seite 9.
13	<b>TASTE TIMER-EINSTELLUNG/ LÖSCHEN</b>
	Siehe Seite 10.
14	<b>LUFTSTROMRICHTUNG-TASTEN</b>
	Siehe Seite 8.
15	<b>TASTE ZUR AUSWAHL DER BETRIEBSART</b>
	Drücken Sie diese Taste, um die BETRIEBSART zu wählen.
16	<b>TASTE ZUM RÜCKSTELLEN DES FILTERZEICHENS</b>
	Siehe Abschnitt WARTUNG im Bedienungshandbuch des Innengeräts.
17	<b>INSPEKTION/TESTBETRIEB- TASTEN</b>
	Diese Taste soll nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal zu Wartungszwecken betätigt werden.
18	<b>SCHALTER NOTFUNKTION</b>
	Dieser Schalter wird verwendet, wenn die Fernbedienung nicht funktioniert.
19	<b>EMPFÄNGER</b>
	Der Empfänger empfängt das Signal von der Fernbedienung.
20	<b>BETRIEBSANZEIGELAMPE (Rot)</b>
	Diese Lampe leuchtet, während sich das Klimagerät im Betrieb befindet und blinkt, wenn eine Störung auftritt.
21	<b>TIMER-ANZEIGELAMPE (Grün)</b>
	Diese Lampe leuchtet, wenn der Timer eingestellt ist.
22	<b>ANZEIGELAMPE LUFTFILTER- REINIGUNG (Rot)</b>
	Leuchtet auf, wenn der Luftfilter gereinigt werden sollte.
23	<b>ANZEIGELAMPE ABTAUEN (Orange)</b>
	Leuchtet, wenn der Abtauvorgang gestartet wurde. (Beim Nur-Kühlen-Typ schaltet sich diese Anzeige nicht ein.)

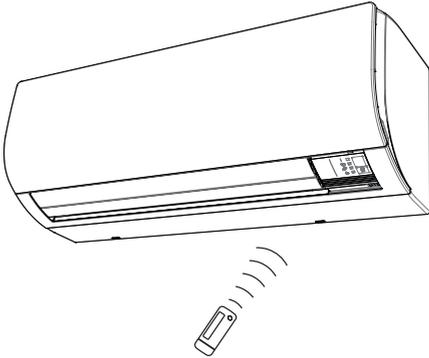
	<b>WAHLSCHALTER VENTILATOR/ KLIMATISIERUNG</b>
24	Stellen Sie den Schalter auf "  " (FAN) für den VENTILATORBETRIEB oder auf "  " (A/C) für den HEIZ- oder KÜHLBETRIEB.
25	<b>KÜHLEN-/HEIZEN-UMSCHALTER</b>
	Stellen Sie den Schalter auf "  " (COOL) für den KÜHLBETRIEB oder auf "  " (HEAT) für den HEIZBETRIEB.
<b>HINWEIS</b> 	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Gegensatz zur tatsächlichen Betriebssituation zeigt das Display in Abbildung 1 alle möglichen Anzeigen gleichzeitig.</li> <li>• Abb. 1-2 zeigt die Fernbedienung mit geöffneter Frontabdeckung.</li> <li>• Abb. 1-3 zeigt die Verwendung dieser Fernbedienung in Verbindung mit der Fernbedienung des VRV-Systems.</li> <li>• Wenn die Anzeigelampe für die Luftfilterreinigung aufleuchtet, reinigen Sie den Luftfilter wie im Bedienungshandbuch des Innengeräts beschrieben. Drücken Sie nach dem Reinigen und der erneuten Montage des Luftfilters die Rückstelltaste mit dem Filterzeichen auf der Fernbedienung. Die Anzeigelampe für die Luftfilterreinigung auf dem Empfänger erlischt.</li> <li>• Die Anzeigelampe für den Abtauvorgang blinkt, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Hierbei handelt es sich nicht um eine Funktionsstörung.</li> </ul>	

### 3. Handhabung der drahtlosen Fernbedienung

#### Vorsichtshinweise zum Umgang mit der Fernbedienung

**Richten Sie den Sender der Fernbedienung auf den Empfänger am Klimagerät.**

Wenn Gegenstände, wie Vorhänge, den Übertragungsweg zwischen Innengerät und Fernbedienung versperren, funktioniert die Fernbedienung nicht.



**2 kurze Pieptöne vom Empfänger zeigen, dass die Übertragung ordnungsgemäß durchgeführt wurde.**

**Die Reichweite zur Übertragung beträgt etwa 7 m.**

**Nicht fallen lassen oder in Berührung mit Wasser bringen.**

Das Gerät kann dabei beschädigt werden.

**Drücken Sie die Tasten der Fernbedienung nie mit einem harten, spitzen Gegenstand.**

Die Fernbedienung kann dadurch beschädigt werden.

#### Installationsort

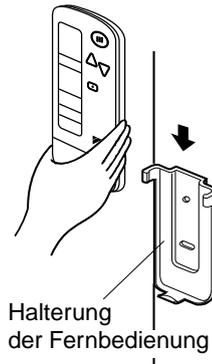
- Es ist möglich, dass die Signale in Räumen nicht empfangen werden, in denen es Leuchtstofflampen mit elektronischen Startern gibt. Befragen Sie bitte Ihren Fachverkäufer bevor Sie neue Leuchtstofflampen anschaffen.
- Wenn die Fernbedienung ein anderes elektrisches Gerät bedient, entfernen Sie dieses oder befragen Sie Ihren Fachhändler.

#### Anbringen der Fernbedienung in der Halterung der Fernbedienung

Montieren Sie die Halterung der Fernbedienung mit den beiliegenden Schrauben an einer Wand oder einem Pfeiler. (Vergewissern Sie sich, dass das Signal übertragen wird)

##### Anbringen der Fernbedienung

Von oben einschieben



Halterung der Fernbedienung

##### Herausnehmen der Fernbedienung

Nach oben ziehen

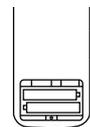


#### Einlegen der Trockenbatterien

(1) Entfernen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung in Pfeilrichtung.



(2) Legen Sie die Batterien ein. Verwenden Sie zwei Trockenbatterien (AAA.LR03 (Alkali)). Legen Sie die Trockenbatterien richtig herum ein, so dass die (+) und (-) Pole übereinstimmen.



(3) Schließen Sie die Abdeckung.

## — Wann Sie die Batterien wechseln sollten —

Bei normalem Gebrauch halten die Batterien etwa ein Jahr. Tauschen Sie die Batterien jedoch immer dann aus, wenn das Innengerät nicht oder nur langsam auf Befehle reagiert oder sich das Display verdunkelt.

### [VORSICHT]

- Wechseln Sie alle Batterien gleichzeitig aus, verwenden Sie keine neuen Batterien zusammen mit alten Batterien.
- Falls die Fernbedienung über lange Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie alle Batterien heraus, um das Austreten von Batterieflüssigkeit zu vermeiden.

## BEI ZENTRALISIRTER STEUERUNG

Wenn das Innengerät zentral gesteuert wird, muss die Einstellung der Fernbedienung umgeschaltet werden.

Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren DAIKIN-Fachhändler.

## 4. Betriebsbereich

### VRV-System

Siehe das mit dem Klimagerät mitgelieferte Bedienungshandbuch.

## 5. Bedienverfahren

— Siehe Abbildung 1 auf Seite [1] —

- Die Bedienung ist für die Typen mit Direktkühlung und mit Wärmepumpe verschieden. Wenden Sie sich an Ihren Daikin-Fachhändler, um die Art Ihrer Anlage zu bestätigen.
- Schalten Sie die Stromversorgung 6 Stunden vor Inbetriebnahme des Gerätes ein, um das Gerät zu schützen.
- Wird die Hauptstromversorgung während des Betriebes abgeschaltet, nimmt das Gerät den Betrieb automatisch wieder auf, wenn der Strom wieder eingeschaltet wird.

## KÜHL, HEIZ, AUTOMATIK, GEBLÄSE UND PROGRAMMS ENTFEUCHTERBETRIEB

In der folgenden Reihenfolge bedienen.

- AUTOMATIKBETRIEB kann im Split-Wärmepumpensystem oder VRV-Wärmerückgewinnungssystem ausgewählt werden.
- Für das Modell nur für den Kühlbetrieb können die Betriebsarten "KÜHLBETRIEB", "VENTILATORBETRIEB" und "ENTFEUCHTERBETRIEB" gewählt werden.

### <<ÄNDERN SIE DIE EINSTELLUNG DES FERNBEDIENUNGSSCHALTERS FÜR SYSTEME OHNE KÜHL-/HEIZBETRIEB>>

— Siehe Abbildung 1-1, 2 auf Seite [1] —



**Drücken Sie mehrmals die Taste für die BETRIEBSARTWAHL und wählen Sie die gewünschte BETRIEBSART folgendermaßen aus.**

- KÜHLBETRIEB..... " ❄ " "
- HEIZBETRIEB ..... " ☀ " "
- AUTOMATISCHER BETRIEB ..... " ⚙ " "

- In dieser Betriebsart erfolgt das Umschalten zwischen KÜHLEN/HEIZEN automatisch.

- LÜFTERBETRIEB ..... " 🌀 " "
- ENTFEUCHTUNG ..... " 🌫 " "

- Die Funktion dieses Programms ist es, die Luftfeuchtigkeit im Raum mit minimaler Temperatur zu senken.
- Der Mikrocomputer bestimmt automatisch die TEMPERATUR und die GEBLÄSESTÄRKE.
- Die Anlage schaltet nicht ein, wenn die Raumtemperatur unter 16°C liegt.



EIN/AUS

### Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.

Das BETRIEB-Lämpchen leuchtet auf, und die Anlage beginnt mit dem BETRIEB.

#### HINWEIS

- Schalten Sie die Stromzufuhr nicht unmittelbar nach dem Stoppen des Geräts ab. Warten Sie danach mindestens 5 Minuten.

Wasser kann austreten oder es kann zu anderen Problemen kommen.

### «ÄNDERN SIE DIE EINSTELLUNG DES FERNBEDIENUNGSSCHALTERS FÜR SYSTEME MIT KÜHL-/HEIZBETRIEB»

Siehe Abbildung 1-1,3 auf Seite [1]



WAHLSCHALTER DER BETRIEBSART

### (1) Wählen Sie die BETRIEBSART mit dem FERNBEDIENUNGSSCHALTER FÜR DAS UMSCHALTEN VON KÜHL- UND HEIZBETRIEB folgendermaßen aus.

- KÜHLBETRIEB ..... "  "
- HEIZBETRIEB ..... "  "
- LÜFTERBETRIEB ..... "  "
- ENTFEUCHTUNG ..... "  "

• Für Einzelheiten zum Entfeuchterbetrieb siehe "ÄNDERN SIE DIE EINSTELLUNG DES FERNBEDIENUNGSSCHALTERS FÜR SYSTEME OHNE KÜHL-/HEIZBETRIEB".

### (2) Drücken Sie mehrfach die WAHLTASTE FÜR DIE BETRIEBSART und wählen Sie " "

(Diese Funktion steht nur während dem Entfeuchterbetrieb zur Verfügung.)



EIN/AUS

### Drücken Sie die EIN/AUS-Taste.

Das BETRIEB-Lämpchen leuchtet auf, und die Anlage beginnt mit dem BETRIEB.

#### HINWEIS

- Schalten Sie die Stromzufuhr nicht unmittelbar nach dem Stoppen des Geräts ab. Warten Sie danach mindestens 5 Minuten.

Wasser kann austreten oder es kann zu anderen Problemen kommen.

### [BESCHREIBUNG DES HEIZBETRIEBES] ABTAUBETRIEB

- Wenn die Eisbildung auf der Kühlschlange eines Außengeräts zunimmt, wird die Heizwirkung verringert und das System beginnt den ABTAUVORGANG.
- Der Betrieb des Ventilators wird gestoppt und die Anzeigelampe für das ABTAUEN am Innengerät leuchtet auf. Nach 6 bis 8 Minuten (maximal 10 Minuten) des ABTAUVORGANGS, kehrt das System in den HEIZBETRIEB zurück.

### Heizleistung & Temperatur der Außenluft

- Die Heizleistung verringert sich, wenn die Temperatur der Außenluft fällt. Wenn die Heizleistung nicht ausreicht, verwenden Sie gleichzeitig mit dem Klimagerät ein anderes Heizgerät.

- Heiße Luft wird in Zirkulation gebracht, um den Raum zu erwärmen. Es dauert eine gewisse Zeit nach dem Einschalten des Klimageräts bis sich der gesamte Raum erwärmt. Der eingebaute Ventilator dreht automatisch mit geringer Geschwindigkeit, bis das Klimagerät den Raum auf eine bestimmte Temperatur aufgeheizt hat. Warten Sie, bis die Temperatur im Raum die Soll-Temperatur erreicht hat.
- Wenn sich warme Luft an der Decke sammelt und die Füße sich weiterhin kalt anfühlen, wird empfohlen einen Luftzirkulator zu verwenden. Für Einzelheiten wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.

	H	■	M	■	L
Einstelltemperatur	25	23	22	21	19

- Für den Ventilationsbetrieb ist die Einstellung nicht möglich.

#### HINWEIS

- Der Einstellbereich für die Temperatur auf der Fernbedienung beträgt 16°C bis 32°C.



#### STEUERUNG DER VENTILATORGESCHWINDIGKEIT

#### Drücken Sie die GEBLÄSESTÄRKE-Steuertaste.

Es kann zwischen der Lüftergeschwindigkeit "Hoch" oder "Niedrig" gewählt werden (BRC7EA628/29).

Es kann zwischen der Lüftergeschwindigkeit "Hoch", "Mittel" oder "Niedrig" gewählt werden (BRC7EA630).

Gelegentlich wird der Ventilator zum Schutz des Geräts durch den Mikrochip gesteuert betätigt.

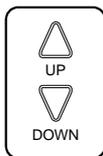
### EINSTELLUNG

Zur Programmierung von TEMPERATUR, GEBLÄSESTÄRKE und LUFTSTROMRICHTUNG verfahren Sie wie in der folgenden Abbildung beschrieben.



#### EINSTELLUNG DER TEMPERATUR

#### Drücken Sie die TEMPERATUREINSTEL-LUNG-Taste und programmieren Sie die einzustellende Temperatur.



Bei jedem Tastendruck wird die Einstelltemperatur um 1°C erhöht.

Bei jedem Tastendruck wird die Einstelltemperatur um 1°C gesenkt.

#### Bei Automatikbetrieb



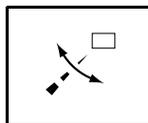
Bei jedem Drücken dieser Taste wird die Einstelltemperatur auf die Seite "H" umgeschaltet.

Bei jedem Drücken dieser Taste wird die Einstelltemperatur auf die Seite "L" umgeschaltet.



#### EINSTELLUNG DER RICHTUNG DES LUFTSTROMS

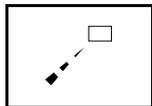
#### Drücken Sie die Taste LUFTSTROMRICHTUNG EINSTELLEN, um die Luftstromrichtung wie in der folgenden Abbildung gezeigt zu wählen.



Die ANZEIGE erscheint auf dem Display und die Luftstromrichtung wird fortlaufend verändert (automatische Einstellung der Schwenklappe).



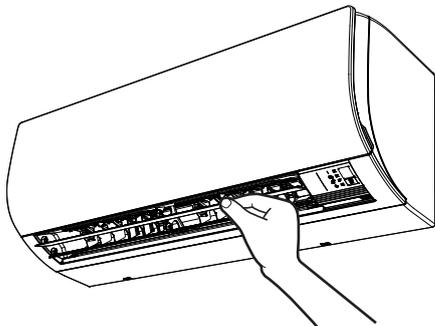
Die Taste  
**LUFTSTROMRICHTUNG  
EINSTELLEN** drücken, um  
die Luftstromrichtung  
beliebig zu wählen.



Die **ANZEIGE** erlischt  
und die gewünschte  
Luftstromrichtung wird  
beibehalten (festgesetzte  
Einstellung der  
Luftstromrichtung).

### Regulierung der Luftstromrichtung rechts/links

Winkeln Sie die Schwenklappen für die  
Klimatisierung des Raums mit dem Knauf  
nach Wunsch oder Bedarf rechts/links an.



#### HINWEIS

- Stoppen Sie die Schwenkbewegung  
der Klappe bevor Sie versuchen die  
Winkelrichtung einzustellen. Wenn  
Sie daran arbeiten, während sich die  
Schwenklappe bewegt, können Sie  
Ihre Finger einklemmen.

## BEWEGUNG DER SCHWENKKLAPPE

Unter den folgenden Bedingungen wird die  
Luftstromrichtung durch dem Mikrocomputer  
gesteuert, so dass diese von der  
angezeigten Luftstromrichtung  
abweichen können.

Betriebsart	Kühlen	Heizen
Betriebs- bedin- gungen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Bei kontinuierlichem Betrieb mit abwärts gerichtetem Luftstrom</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wenn die Raumtemperatur höher als die eingestellte Temperatur ist</li><li>• Entfrosten-Betrieb (Die Luft wird durch die Schwenklappe horizontal ausgeblasen, um den Luftstrom kalter Luft nicht direkt auf Personen im Raum zu richten.)</li></ul>

#### HINWEIS

- Wenn Sie versuchen, bei abwärts gerichteten Schwenklappen den Kühlbetrieb oder programmierten Entfeuchterbetrieb einzuschalten, kann sich die Luftstromrichtung unter Umständen unerwartet verändern. Es handelt sich nicht um einen Fehler am Gerät. Diese Funktion dient dazu, das Heraustropfen von auf Teilen der Luftaustrittsöffnung gebildete Kondenswasser zu vermeiden.
- Diese Betriebsart umfasst Automatikbetrieb.

## PROGRAMMTIMER-BETRIEB

In der folgenden Reihenfolge bedienen.

- Die Zeitschaltuhr wird auf die folgenden beiden Arten betrieben.

Programmieren der Stoppzeit (⊕ · ○)

.... Das System stellt den Betrieb ein, wenn die eingestellte Zeit verstrichen ist.

Programmieren der Startzeit (⊕ · |)

.... Das System nimmt den Betrieb auf, wenn die eingestellte Zeit verstrichen ist.

- Der Timer kann auf maximal 72 Stunden vor dem Stoppen programmiert werden.
- Die Uhrzeit für Start und Stopp kann gleichzeitig programmiert werden.

### 1 TIMER-BETRIEB START/STOPP

**Drücken Sie die Taste für ZEITSCHALTUHR-BETRIEB START/STOPP mehrere Male, und wählen Sie die Betriebsart auf der Anzeige aus.**  
Das Display blinkt.

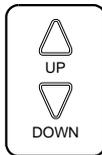
Zur Eingabe der Timer-Stoppzeit .... " ⊕ · ○ "

Zur Eingabe der Timer-Startzeit .... " ⊕ · | "

### 2 PROGRAMMIERUNG DER ZEIT

**Drücken Sie die Taste zur PROGRAMMIERUNG DER UHRZEIT, und stellen Sie die Uhrzeit für Stopp oder Start des Systems ein.**

Wenn diese Taste gedrückt wird, wird die Zeiteinstellung um 1 Stunde vorgestellt.



Wenn diese Taste gedrückt wird, wird die Zeiteinstellung um 1 Stunde zurückgestellt.

### 3 RESERVE TIMER-EINSTELLUNG

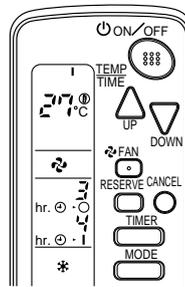
**Drücken Sie die Taste TIMER-Einstellung.**

Das Timer-Eingabeverfahren ist beendet. Die Anzeige ändert sich von einem Blinklicht in ein konstantes Licht.

### 4 CANCEL TIMER LÖSCHEN

**Drücken Sie die Taste TIMER AUS, um die Programmierung zu löschen.** Die Anzeige verschwindet.

**Beispiel.**



Wenn der Timer programmiert ist, die Anlage nach 3 Stunden zu stoppen und nach 4 Stunden zu starten, stoppt die Anlage nach 3 Stunden und startet anschließend 1 Stunde später erneut.

**HINWEIS**

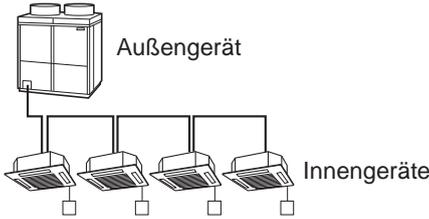
- Nach der Timerprogrammierung zeigt das Display die Restzeit.

## EINSTELLUNG DER HAUPT-FERNBEDIENUNG (Für VRV-System)

- Wenn das System wie in der folgenden Abbildung dargestellt installiert ist, ist es erforderlich, eine Haupt-Fernbedienung zu bestimmen.

### ■ Für Wärmepumpen-System

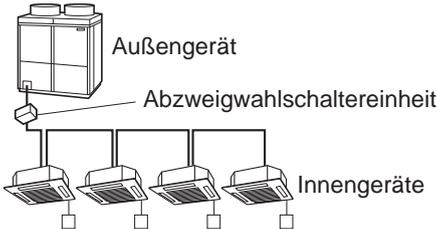
Wenn ein Außengerät mit mehreren Innengeräten verbunden ist.



Eine dieser Fernbedienungen muss als Haupt-Fernbedienung festgelegt werden.

### ■ Für Wärmerückgewinnungssystem

Wenn ein BS-Gerät mit mehreren Innengeräten verbunden ist.



Eine dieser Fernbedienungen muss als Haupt-Fernbedienung festgelegt werden.

- Nur mit der Haupt-Fernbedienung kann HEIZBETRIEB, KÜHLBETRIEB oder AUTOMATIKBETRIEB ausgewählt werden (nur für Wärmerückgewinnungssystem).

Wenn das Innengerät durch die Haupt-Fernbedienung auf "KÜHLBETRIEB" eingestellt ist, können Sie die Betriebsart zwischen "VENTILATORBETRIEB", "ENTFEUCHTERBETRIEB" und "KÜHLBETRIEB" umschalten.

Wenn das Innengerät durch die Haupt-Fernbedienung auf "HEIZBETRIEB" eingestellt ist, können Sie die Betriebsart zwischen "VENTILATORBETRIEB" und "HEIZBETRIEB" umschalten.

Wenn das Innengerät durch die Haupt-Fernbedienung auf "VENTILATORBETRIEB" eingestellt ist, können Sie die Betriebsart nicht umschalten. Wenn die Einstellung anderer Einstellungen als oben beschrieben versucht wird, wird ein Warnton abgegeben.

Nur mit dem Wärmerückgewinnungssystem kann das Innengerät mit der Haupt-Fernbedienung auf AUTOMATIKBETRIEB eingestellt werden. Bei dem Versuch dies zu tun wird ein Piepton zur Warnung ausgegeben.

### Bestimmen der Haupt-Fernbedienung

In der folgenden Reihenfolge bedienen.



**Halten Sie die Wahltaste für die BETRIEBSARTWAHL 4 Sekunden lang gedrückt.**

Die Anzeigen aller mit dem selben Außengerät verbundenen Innengeräte oder BS-Geräte zeigen " ⊕ " an und blinken.



**Drücken Sie die Taste BETRIEBSARTWAHL an dem Innengerät, das Sie als Haupt-Fernbedienung bestimmen möchten. Damit ist die Festlegung abgeschlossen. Wenn die Bestimmung vorgenommen wurde, verschwindet die Anzeige " ⊕ " vom Display.**

- Um die Einstellungen zu verändern, wiederholen Sie die Schritte **1** und **2**.

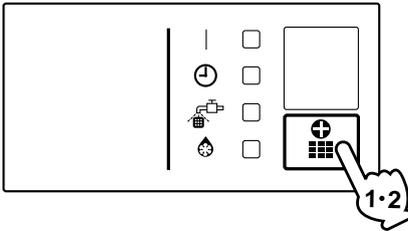
## NOTFUNKTION

Wenn die Fernbedienung wegen verbrauchter Batterien nicht funktioniert oder fehlt, verwenden Sie diesen Schalter, der sich neben dem Auslassgitter am Hauptgerät befindet. Sollte die Fernbedienung nicht funktionieren, obwohl die Anzeige für schwache Batterien nicht leuchtet, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

### [START]

#### 1 Drücken Sie den Notbetrieb-Schalter.

Die Maschine wird in der zuvor eingestellten Betriebsart betrieben.  
Das System funktioniert mit der zuvor eingestellten Luftstromrichtung.



### [STOPP]

#### 2 Drücken Sie erneut den NOTFUNKTIONSSCHALTER.

## VORSICHTSMASSNAHMEN BEI SYSTEMEN MIT GRUPPENREGELUNG ODER ZWEI FERNBEDIENUNGEN

Dieses System bietet neben der individuellen Regelung (eine Fernbedienung regelt ein Innengerät) zwei weitere Regelsysteme. Überprüfen Sie folgendes, wenn Ihr Gerät der folgenden Ausführung des Regelsystems entspricht.

### ■ Gruppensteuerung

Eine Fernbedienung regelt bis zu 16 Innengeräte.  
Sämtliche Innengeräte sind gleich eingestellt.

### ■ Steuerung mit zwei Fernbedienungen

Zwei Fernbedienungen steuern eine Inneneinheit (im Fall eines Gruppensteuerungssystems eine Gruppe von Inneneinheiten).  
Das Gerät befolgt die individuelle Bedienung.

### HINWEIS

- Es kann kein Steuerungssystem für zwei Fernbedienungen mit nur drahtlosen Fernbedienungen geben. (Es muss ein Steuerungssystem für zwei Fernbedienungen mit einer verkabelten und einer drahtlosen Fernbedienung sein.)
- Mit dem Steuerungssystem für zwei Fernbedienungen kann die drahtlose Fernbedienung nicht den Timerbetrieb steuern.
- Nur die Betriebsanzeigelampe funktioniert, nicht aber die 3 anderen Lampen auf der Anzeige des Innengeräts.

### HINWEIS

- Wenden Sie sich an Ihren Daikin-Händler, wenn Sie die Kombination oder Einstellung von Gruppenregelung und Regelsystemen mit zwei Fernbedienungen ändern wollen.

## 6. Keine Fehlfunktion der Klimaanlage

Die folgenden Symptome stellen keine Fehlfunktion der Klimaanlage dar.

### I. DAS SYSTEM ARBEITET NICHT

- Die Anlage startet nicht sofort erneut, nachdem die Taste EIN/AUS gedrückt wird.  
Leuchtet die BETRIEBSLAMPE auf, befindet sich das System im Normalzustand. Sie startet nicht sofort wieder, weil eine Sicherheitsvorrichtung aktiviert wurde, um Überlastung der Anlage zu verhindern. Warten Sie 3 Minuten, und die Anlage schaltet automatisch erneut ein.

- **Die Anlage startet nicht sofort erneut, wenn der Schalter TEMPERATUREINSTELLUNG nach dem Drücken in die vorherige Stellung zurückgestellt wird.**

Sie startet nicht sofort wieder, weil eine Sicherheitsvorrichtung aktiviert wurde, um Überlastung der Anlage zu verhindern. Warten Sie 3 Minuten, und die Anlage schaltet automatisch erneut ein.

- **Wenn der Bestätigungston für den Empfang 3x schnell hintereinander wiederholt wird (Der Ton ist bei normaler Funktion nur zweimal zu hören.)**

Die Steuerung ist auf die optionale Fernbedienung für die zentrale Steuerung eingestellt.

- **Wenn die Anzeigelampe für den Abtauvorgang auf dem Display des Innengeräts beim Starten des Heizbetriebs leuchtet.**

Diese Anzeige dient zur Warnung vor kalter Luft, die aus dem Gerät ausgeblasen wird. Es handelt sich nicht um einen Fehler am Gerät.

## 7. Diagnose von Störungen

### I. NOTSTOPP

Wenn das Innengerät wegen einer Störung angehalten wird, beginnt die Betriebslampe auf dem Innengerät zu blinken.

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie den Fehlercode abgelesen haben, der auf dem Display erscheint. Teilen Sie diesen Code Ihrem Fachhändler mit. Hierdurch kann die Ursache der Störung lokalisiert werden, wodurch die Reparatur beschleunigt stattfinden kann.



**Drücken Sie die Taste INSPEKTION/TEST, um den Inspektionsmodus**

**"1" auszuwählen.**

"1" erscheint auf dem Display und blinkt. "UNIT" leuchtet auf.



**Drücken Sie die Taste TIME-R-PROGRAMMIERUNG und ändern Sie die Gerätenummer.**

Drücken Sie die Taste zum Ändern der Gerätenummer bis vom Innengerät ein Piepton zu hören ist und gehen Sie entsprechend der Anzahl der Pieptöne folgendermaßen vor.

**Anzahl der Pieptöne**

3 kurze Pieptöne ... Alle Schritte von **3** bis **6** ausführen.

1 kurzer Piepton .... Schritte **3** und **6** ausführen

1 langer Piepton .... Normaler Zustand



**Drücken Sie den WAHLSCHALTER DER BETRIEBSART.**

"3" auf der linken Seite des Fehlercodes blinkt.



**Drücken Sie die Taste TIMER-PROGRAMMIERUNG und ändern Sie den Fehlercode.**

Drücken Sie die Taste bis das Innengerät zweimal piept.



**Drücken Sie den WAHLSCHALTER DER BETRIEBSART.**

"5" auf der rechten Seite des Fehlercodes blinkt.



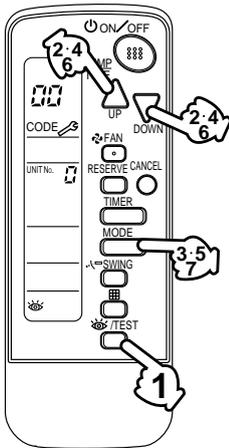
## Drücken Sie die Taste **TIMER-PROGRAMMIERUNG** und ändern Sie den Fehlercode.

Drücken Sie die Taste bis das Innengerät einen langen Piepton von sich gibt. Der Fehlercode ist festgelegt, wenn das Innengerät einen langen Piepton von sich gibt.



## Zurückstellen des Displays

Drücken Sie die Taste **BETRIEBSARTWAHL**, um das Display in den Normalzustand zurückzuschalten.

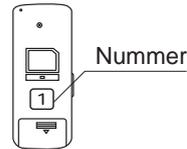
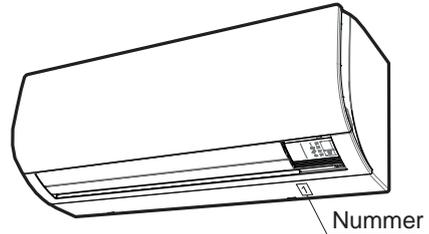


## II. IN FÄLLEN OHNE NOTSTOPP

### 1. Das Gerät funktioniert überhaupt nicht.

- Prüfen Sie, ob der Empfänger Sonnenlicht oder einer anderen starken Lichtquelle ausgesetzt ist. Halten Sie den Empfänger vor direktem Lichteinfall geschützt.
- Prüfen Sie, ob sich in der Fernbedienung Batterien befinden. Legen Sie die Batterien ein, wenn sie fehlen.

- Prüfen Sie, ob die Nummer des Innengeräts und die Nummer der drahtlosen Fernbedienung gleich sind.



Bedienen Sie das Innengerät mit der Fernbedienung mit derselben Nummer. Das von einer Fernbedienung mit einer anderen Nummer eingehende Signal kann nicht akzeptiert werden. (Wenn die Nummer nicht angegeben ist, wird diese als "1" angesehen)

### 2. Die Anlage arbeitet, aber sie kühlt oder heizt nicht ausreichend.

- Wenn die eingestellte Temperatur nicht richtig ist.
- Wenn die Taste **VENTILATORGESCHWINDIGKEIT** auf **NIEDRIGE GESCHWINDIGKEIT** eingestellt ist.
- Wenn der Winkel des Luftstroms nicht richtig ist.

**Nehmen Sie in folgendem Fall Kontakt zu Ihrem Fachhändler auf.**

## ! WARNUNG

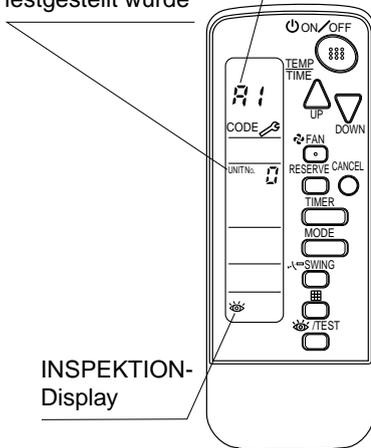
Wenn Sie einen verbrannten Geruch bemerken, schalten Sie das Gerät unverzüglich ab und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Der Gebrauch des Geräts in nicht einwandfreiem Zustand kann zur Beschädigung des Geräts, einem Stromschlag und/oder einem Brand führen.

### [Störung]

Die Betriebslampe (RUN) am Innengerät blinkt und das Gerät funktioniert überhaupt nicht.

Geräte Nr. an dem die Störung festgestellt wurde

Störungs-Code



### [Abhilfe]

Lesen Sie den Fehlercode (A1 - UF) auf der Fernbedienung ab und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. (Siehe Seite 12.)

## 8. Entsorgungsvorschriften

Ihr Produkt und die mit der Fernbedienung mitgelieferten Batterien sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Batterien nicht mit unsortiertem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bei Batterien kann ein chemisches Symbol unter dem Symbol abgedruckt sein. Dieses chemische Symbol weist darauf hin, dass die Batterie ein Schwermetall über einer gewissen Konzentration enthält. Mögliche chemische Symbole sind:

■ Pb: Blei (>0,004%)

Versuchen Sie nicht, das System selbst zu demontieren. Die Demontage des Produkts sowie die Handhabung von Kältemittel, Öl und möglichen weiteren Teilen muss gemäß den entsprechenden örtlichen und staatlichen Bestimmungen und durch einen qualifizierten Monteur erfolgen. Die Geräte und verbrauchte Batterien müssen bei einer Einrichtung aufbereitet werden, die auf Wiederverwendung, Recycling und Wiederverwertung spezialisiert ist. Indem Sie eine korrekte Entsorgung gewährleisten, tragen Sie dazu bei, dass für die Umwelt und für die Gesundheit von Menschen keine negativen Auswirkungen entstehen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die Installationsfirma oder an die zuständige örtliche Behörde.

# **DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2017 Daikin

3P505118-2B 2020.10